SARDIE.

"Underretning fra fjeldet".

Lappernes organ

Nr. 1.

Waren Surdner ulkommer hver lørdag og koster i kr. kvartalet. — Annoncer 10 øre pr. linje.

1. aarg.

tid, for hvem et argan, en alliciel amragae. talamand, er mer nødvendig og BHAKFEKEL END FOR MARBELLE.

VOF FEELING BAK.

18 F 8 E AL

Treen avier nade Ber klærlighet, broderklærlighet, ganske snart ta under overveielse tetsutdannelse i

owaa vi lapper vore interemer ou at sinte os sammen. tary at traceta, on diage vit vi da agke belyat on utylklet on imetal heldbringende nytaar 1910 med lem, likesom en afficiel talsmand haap om stadig og god fremgang ende, hedre has anledning that has bene for lappesaken og for «Waren seigt og kraftigt helt fra Arilds tid. aar gammel; alle svenske lapper. ledet allentlighedens apmerkson not pau lappernes, ou HYDROPOLOGA, USIKER HYBYHKAAE OU tortemuste stilling Samtidia vill of perintennent knows appelere (i) arradicheterne am tillempains av havalvamaga i retuing av. at his perme take tilbake og beholde k som biskop i fromse stift. ettigheter, de tra urganie ther har have til bruk eller mædvan.

Vi er og hevidet at være en Lappefolkets saga. Lappefolkets saga er ikke del av nationen, og til vor be. Lappefolkets saga. skrives i drill knytter der sig ikke saa li- Den er ikke skrevet og kan ord og gjerning. let av nationale værdier og øko-likke skrives; ti kun mere eller Derfor bør lappefolket samle Mange av vere stammetrun- nomiske hjælpekilder for landet, mindre sikre antagelser kan man sig om sit blad og la det bli sin det vil Banske sikkert utbryte i hverfor der ogsaa for os maa gjøre om dette folks fjerne fortid. tolk for krav, længsler og følelser. Det gaar ikkel furhaldene et vare anledning til at uttale os . Saa meget ved vi, at det har Derfor bør alle lapper holde ler spredte blandt as lapper, ugun: om var stilling til de forskjellige stolte og store stammefrænder. I stige for et bladforetagende. Og sporsmaat, som er oppe i tiden, Europa har det blandt andet Pinday et det vel knapt nagen i vor merlig da paa oplysningsvæsenets lands folk og Ungarns herskende

deletsesmiddel mellem de forskjel- lappiske sprok staar finlændernes VI begynder derfor treetik i like lappetoreninger og familjer og ungarernes sprok, især det I fill med litt av hvert fra fjeldet, smaa første, meget nær. Dets sagn og sionslokale i Jemtland for lappiske barn Baa den voksende forstaaslas for notiser, omhandlende de vigtigste eventyr tyder tilbake paa en me- var forholdsvis litet besøkt av lapperne hegivenheier i ind og utland, samt get bevæget og kampfuld fortid, fra Søndre Trondhjems amt. Hat man tru, blir synkt lyst, motter vi gjerne annonser, da men ogsaa paa, at folket under Av voksne lapper var der fremmøtt. BYTHEN 18 THE HILLS HILLS HILLS HAND BANDE har synchologies formandling

at nedsætte prisen.

Nu maa vennerne baade her- vaagne, samle sig, støtte det hiemme og i Sverige benytte blahredre em, hvad der rerer sig av Vaagner det lappiske folke-Som ethyert andet folk har nye og gamle planer; lad os lære færd og varetar sin ret kan det

> alle vore henseende. Hermed ansker vi beakedas arsan venner tiern og nær et godt og i 为41.446年。

> > Daniel Mortenson.

folk, Madjarerne. I Asien en del Bladel vil derhos bli et med- beslægtet med japanerne. Det Nytaarsstevnet Intelsigende. Og trager hygger og hjælper vort blad økonomisk, levet under lykkelige tilstande, ger, som bestaar av taler, sang, bøn og vi paa den evige, urekkelige annde. En krone kvartulet for dette Disse sagn og eventyr er neppe helgelsemøter, var der utstilling av medhell Relfardightern akal Ille ukehlad kan ganske, naturlig studeret videre indgaaende, heller av en komite paa 5 mand, 2 av lapper ENGARE SKE TVIDERT PAR for de fleste synes noget dreit; ikke er de neppe alle indsamlet, og 3 av svensker. Den højeste pris, men vi har til en begyndelse ikke Her venter en opgave for dem lap Per Paalson og dernæst kr. 10 oo ou dristet os til en lavere kontingent, inden dette folk, som har faat høi- tilfaldt Jonas Paalson, begge fra Offer-Hir illalutningen almindelig vil vi ere utdannelse, endog universi- dals lappeby, Jemtland. Norge, eller Finland, Lapperne andre, hædre sin stamme

opnaa meget, især i økonomisk

Enighet gjer sterk.

dertil har det været ser tvertom, at det stadig har ner. vokset. Det har ikke bukket under trods kamp mot langt mæg-Det fartyder i Mershladets, tigere naboer. Det har lempet lapperne i Sondre amt ! at en traktion inden regjeringen sig efter forholdene og likesom. Vil herigjennem uttale min hulder paa havedlærer Støylen fjeldbirken noiet sig med den glæde til eder, som har tat en sparsonme, men kraftige, livsvæk- saa vigtig sak op, nemlig at starte kende og krydrede kost, som fjel- egen avis og samtidig vil jeg ønldet har kunnet byde.

»Waren Sardne«.

H. Didriksen.

Nytaarsstevnet i Undersaakers mislaar. Av norske lapper var der kun 3.

Av kvinderne opnaaddes den løeste Sverige pris, 10 kr., av Maria Cesilia Klenimetmaa son, Oviksfjeld, paa etpar finsko og hver- baand, I præmle paa hver, tils. 20 kr., og konen til prædikant Nils Jonassen, og Oviksfjeld, fik 10 kr. i præmie for etpar ldet til at tale til hverandre som kjæmpe for dens ret og velfærd, renssæler. Kristine Thomassen Bergstrøm tildeltes præmie for en pengepung med perler og en do. med ringe av sølv.

En hel del præmier til henholdsvis 5 og 2 kr. utdeltes til et beløp av omkring 150 kr.

For kommercielle erinder var der fremmøtt en Valdresbo for at leie jætere til endel aktieselskaper i Valdres. Han Det lappiske folk er ikke dø- fik leiet kun 3 personer. Av disse var for en gift mand og familieforsørger over 50

Den svenske lappeloged for »Jamt-De oplysninger, man har om fol- lands lane var ogsaa fremmøtt ianledning ket i de siste 3 hundrede aar, vi- av at leie jætere til Jakob Anders Skjækerfjeld. Han skal ha faat leie 2 perso-

»Waren Sardnes velkommen. On-

med sine krav.

Holm.

Av lappefolkets historie.

Det er sikkert, at lapperne ikke har hørt til det folkefærd, som først bodde i Norden, altsaa til den ældre stenalders folk. Derimot er det noksaa sandsynligt, at paa vandring mot Norden, skjø. om nordmændene har lært av lap- land) har forsøkt at øve lehns- mange, ikke bare for dem, som vet frem av de indogermanske perne at holde tamren eller om- overhøihet. Følgen herav har væ- deltar i driften, men ogsaa for folk, germaner, lithauere og slaver. Lappefolket var, kan man tænke sig, den nordligste forpost for et stort finsk-ugrisk folkefærd, som ernærede sig hovedsagelig av jagt og fiskeri, bodde langs floderne i Rusland og ved sydkysten av Østersjøen. Av disse folk kom finnerne i berøring med den stærke germaniske stamme, gotherne, og lærte, dels av disse, dels av lithauere akerbruk og muligens ogsaa kvægavl. Det finske sprok har optat en mængde laaneord gir uttryk for landbruk.

Eftersom gotherne og de øvrige ariske folk vokste sig stærke maaite finnerne for en stor del gaa rundt eller sætte over den begyndelsen av 1700-tallet av pre- fremkaldt ved tvist om denne skat. 10 a 11 aar siden, flytningen kom til finske bugt og drive lapperne stadig foran sig. Finske sagn, digt- pernes undervisning paa deres hadd en væsentlig betydning. dagsmarsch og trængte hvile. Jeg blev ning og stedsnavne viser, at der har staat stadige kampe mellem lapperne og finnerne. Dog først 1820-aarene, da det lappiske sprog tragtet som meget nyttige borgere. ikke vant til saadant arbeide og heller nogle hundrede aar før Kristi fød- igjen blev bestemt som undervis- I 1751 indgik Sverige-Fin- ikke var det lappiske sprog mægtig; sel har vel lapperne naact ind paa ningssprog. Den nidkjære prest land med Danmark-Norge en tet jeg at forsøke, mot at en av jæterne den skandinaviske halve, hvor de i begyndelsen ikke hadde nogen kan lapperne takke for. at deres lapper med sine ren om vinteren Det blev mig loved. Jeg fik mig tildelt støre utbredelse. De norske my- sprog først er videnskabelig bear- skulde faa færdes pra de rike klær for natten. De bestod av pels, ther og sagn om kampe med fjeld- beidet og at senere forskere har beitemarker i Finland og omvendt sko og legger og hansker, alt tillavet av folk kan vistnok for en del føres gjort det til et meget godt skrift- skulde de finske reneiere ha en egen sort, som ogsaa erstatter strømper. tilbake til lapperne og for en del sprog med betydelig, især religiøs lign, ret iNorge om sommeren. Rus- Jeg blev hjulpet med paaklædningen, saa endog til den ældre stenalders litteratur. Blandt andet findes en land, med hvilket Finland blev for- kulden bedre kunde holdes ute. folk, hvis rester man nu har trodd fuldstændig bibeloversættelse, gram enet, opsa denne overenskomst i Som ledsager fik jeg en liten finneomkring 100 efter Kristus, ved in- Frlis. Den første ordbok i lap- reneiere. Renene vantrives, naar Jeg skulde passe helst paa, fra den kant, tet om lapperne, det har dog min- pisk utkom forresten i 1768 og de om sommeren ikke naar op hvorira renerne var kommet. Den første dre at bety, da han kun vel kjendte 1781 av Knud Leem og G. Sand- til høifjeld eller ned til sjøkysten det av natten gik bra; men kl. 3 om mor-Nordens iolk bare av mere eller nelse av lærere for lapperne blev ved i'ke at faa færdes i skogbelig hvile 1 a 2 ganger om natten en 3

fisket i havet om vinteren. De nu noget over 20,000 personer. denne lov og ved, lappernes retshadde tamme ren og betalte skat! Rasen er saaledes ikke dø- forhold forøvrigt, forsaavidt de antil nordmændene. Ofte var der ende, men tvertom seiglivet og gaar begge riker, skal som befeide mellem de to folk. | levedygtig, Trofast har den holdt kjendt ifølge Karlstadoverenskom-

ved vi, at lapper var kommet ned- skap og trofast har den, hvor der- saadan stor voldgiftssak har vi (Ved o.r.sakf. H. Didriksen.) over helt til Dovrefjeld og dermed til har været adgang, holdt fast jo nu gsaende, sandsynligvis ogsaa længere syd- ved den levevei, som forsynet har Lapperne bør beskyttes paa over Langfjeldene. Under et op- anvist den. alle tænkelige maater. De har hold paa Dovre ægtet Harald Angaaende lappernes retsfor- været og er nyttige borgere, som endog en laps datter. Snefrid; hold ved vi for de ældste tider, utnytter næringskilder, som ikke

mot Ishavets kyster.

mænd og slaver blev lapperne kristne.

gaaet frem. Bare for Finmarkens let. Renens vandringer har bragt bru e hun-

sker, at den spirer og høster gode lever av at drive jagt. Omkring vedkommende utgjorde den 154 en mængde indviklede retsforhold. frukter, saa enhver kan se, hvor |850 eft. Kr. fortæller en nordlæn- familjer i 1567 mot 1749 familjer | Dette aviedte, efter meget arbeide nyitigt det er at ha egen avis, ding eller finmarking. Othar, som i 1865. Naar familjerne regnes og nedsætelse av flere kommisfor derigjennem at fremkomme tjente hos en engelsk konge, om hver til 5 personer, faar man 770 sioner, det norsk-svenske fællesfinnerne (lapperne), som oppe i mot 8745 personer. lalt utgjør lov av 2. juni 1883. Tvistigheter Finmarken jaged paa fjeldet og vel den lappiske befolkning i Norge foranlediget under anvendelsen av

Paa Harald Haarfagres tid paa sit sprog og sit stammefrænd- sten avgjøres ved voldgift. En

med hende hadde han fire sønner, at baade Norge, Sverige og fyr- andre kan utnytte. Ved sin virk-Det er et aabent spørsmaal, sten av Novgorod (d. v. s. Rus- somhet skaper de levebrød for vendt. Lappernes ord for »tæm- ret, at lapperne mange gange har dem, som kan bytte sine egne me« er av indogermanisk avstam- maattet betale skat til alle de 3 produkter mot de produkter, som ning. Paa Othars tid vites nord- magter. Skatteindkrævningen var renen skaffer. Bare denne ommændene at ha holdt tamren, vel rene røvertog. Harald Haar- stændighet gjør, at man i størst men intet er iveien for, at lap- fagre sees at ha indkrævet finne- mulig utstrækning ikke bare sikperne under sin berøring med skat ved sin landsstyrer i Haalo- rer dem deres gamle rettigheter, nordmændene kan ha bortkastet galand. Saaledes ogsaa de føl- men ogsaa gi dem nye. Begge sit eget ord og tat istedet et ger- gende norske og dansk-norske dele er i alles interesse. mansk ord. Tamren holdes jo av konger, i hvem der var nogen mange finske stammer og polar- kraft. Haakon den gamle avviste folk, som gjennem hele Asien bor kravet fra Rusland om høiheten over Malangen, hvorhen var ind-Under sin berøring med nord- vandret endel russiske lapper.

Længere nede i historien møpaavirket tor kristendommen og ter vi, efterat Rusland hadde opfra gothisken, ord som almindelig blev vel ogsaa snart i navnet git sit krav om finneskatten, krigen fra 16.11-1613 mellem Dan-Planmæssig mission blandt mark, Norge og Sverige, Kalmar- terne til Snaasen, hvis jeg ikke husker de norske lapper begyndte først i krigen kaldet, som væsentlig var feil. Det var anden paaskedag for en sten Thomas von Westen. Lap- Skatten sees saaledes altid at ha gaarden Haugen. eget sprog kom nu til at foregaa Overalt hvor vi blader vor histo- da spurgt, om jeg vilde jæte den natten ca. 60 aar, for at ophøre indtil rie igjennem, er lapperne blet be- mot betaling. Jeg svarte, at jeg var

Stockfleth gik her i spidsen. Ham overenskomst om, at de norske kom mig tilhjælp tidlig næste morgen. Den ro- matiker og fuldstændige ordbøker 1852. Dette er til ubodelig skade hund. Den skulde yde mig stor hjælp. historieskriver Tacitus, av Stockfleth og professor J. A. baade for de norske og finske flokken tilfjelds og gav mig instrukser. mot kjender en græsk historiker, oprettet i Trondhjem i 1752, men vokset mark. En fællesoptræden inner og vi na det, d. v. s. naar de er Prokopius, omkring 500 aar eft. ophævet 1774. Kr. til Skridfinnerne*), som bor Av de ældre norske skatte- hjelpe paa forholdet. Ogsaa for- forstyrred in denne gang; men det var paa den skandinaviske halvo og mandtal kan sees, at den lappiske holdet mellem de svenske og norbefolkning i Norge stadig har ske lapper har altid været indvikkun le el et ise fra mig. Jeg maatte

Den förste gang som renjæter.

(Av L. N. Holm).

Første gang jeg skuld jæte ren var ved Aursund. Det var for en familie, som var paa flytning fra Surndalstrak-

Nu var folkene trætte av den lange

Sønnen Elias var med mig og drev ise fra mig. Jeg maatte baand, for jeg kunde ikke

[&]quot;) Skilinnerne, fin i betydning lap.

kommandere den løs. Saaledes blev det til den senere tid har været lite lyd av bøn høres fra ham. Bare til folen streng bevogtning for mig. Men jeg paaagtet og derfor i visse maater ket stiller han nogle opmuntringsord: løp, og mange nye træde ind i gen fik jeg efter megen anstrængelse tilsidesat av mor, Norge. Men Stiller eder frem og ser Herrens frelse rækkerne. Slik som det fra tihjorden ned til gaarden Haugen, hvor kløvrenen skulde fanges og kløve paa- lægges. Efterat ha spist og hvilet mig perne, at en god borger ikke raels børn, at de skal drage frem. Saa Trods alle omskiftelser Flytningen skulde nemlig overnatte paa ter likeoverfor samfundet.

Dette var i korthet min før te tur. Snaasen den 11te jan. 1910. Voldsom temperaturfor-Jeg skal senere beskrive mine øvrige.

Norge

er sjøfinnerne i flertal. Av de 20,000 lapper er bare 2400 nomader, resten er fastboende, især ved kysterne i Nordland og Finmarken.

I Sverige

er der ialt 6000 lapper. derav 4000 nomader.

I det hele findes

der 4 lappiske sprog, nemlig et for Kolahalvøen, et for Finmarken, et for Tysher sydpaa.

11 forskjellige missionsselskaper

virker for tiden blandt lapperne i Norge.

Omkring aar 1750

er lapperne kommet helt ned til Rørostrakterne paa norsk side og til Jemtland og Herjedalen paa svensk side.

Finner og lapper

er samme folk, men kvæner eller finlændere er et andet folk, hjemmehørende russisk Finland.

Huder og skind

staar nu l en usædvanlig høi pris. huder betales med 80-85 øre pr. kt. Sardne. og opkjøperne betaler nu 4 kroner pr. st. av kalvskind.

270,000 indbyggere

regner man at Kristiania hadde ved utgangen av 1909.

Hilsen fra lappefoged Brede.

Hr. redaktør!

Jeg ønsker Dem og Deres abonnere. frænder til lykke med »Waren Sardne«.

Maatte bladet ikke blot gjøre sit til at vække forstaaelsen og interessen for lappernes kaar raabe til Gud. Men det er ikke sagt, at for dem, som arbeider for dem. og krav i vide kredse utover Nor- dette raab høres for mennesker. Den ges land, men ogsaa bidra til at tid den rette. Det kan være et raab skape mere samfølelse og - sidst alene i hjertet, i dyb længsel og stille men ikke mindst — mere an- aukke. Men disse naar fra hjertet op til svarsfølelse blandt lapperne selv.

Lorents Brede.

valasi ællema«, cælkka jotte-Sahmelasi, forrige maaned i Karasjok. Ons- vore barndoms gættsjalam dam ovtast suina, ja i oktage varmegrader. Men nat til torsmatasji dam gillat. Mutto ollo tsjuode dag sank termometret til 41 kuldejagi mietta læ bagje-Sabme sokka soga grader, celsius. manest tsjalluduvvum, ja ollo tsjuode jagi boares læ su fuomasjæbme ja arbbijuvvum dietto boccui luondo ja diksjom harrai. Jos Darolasj bærasj gættsjaliftsj. dam sæmma ællemlage, jos vela dussje fjord og Helgeland, og et for lapperne fal æloin soames tsjudin boccuin, de son jage loapast arvostge diettalasat i anase i ovtage.

marken. pag. 33.

Vi ber

alle lapper og vore venner, som faar se dette nummer, at de straks | - En pave kom efter døden skriver ned et eller andet minde, til himmerikes port og fandt den et sagn, en begivenhet, eller en lukket. Da han bankede spurgte tanke, som kan sprede lys ind i St. Petrus: »Hvo est du?« »Jeg) de mange hjem, — og send os ind; dn har jo fortalt din menig- vidt mulig, indsende kontingenten, dette til indtagelse i

til at benytte bladet til at tale om sen i tidens løp være bleven foralt det, som er fælles for vort liv og vore bestræbelser. Send saa til nærmeste postanstalt bestilling paa bladet; kontingenten gaar gen til indkjøp av fosse. portofrit.

Tilslut minder vi om, at du gjør bladet bekjendt for din nærmeste nabo, og faa ham til at

Croens stille raab.

tro, som lar sig høre meget, er ikke al-

som vi - iblandt os, som like veien til ham. Han staar da taus. Ingen hver enkelt.

oktage Darolasj læk gukka (aige) dag hadde man regnveir med 3--4 drømme.

Folkeskolen som eneste barneskole.

8000 kroner til en ny komite som (J. A. Friis: En sommer i Fin- skal utrede spørsmaalet om at utvikle den organiske forbindelse mellem folkeskolen og de højere skoler saaledes at folkeskolen blir som skal til Sverige, maa abonfælles for alle barn.

er pave Pius!» »Saa luk dig selv at holde bladet dette kvartal, saa-» Waren het paa jorden, at du har nøglen saa vi kan faa ekspedisjonslisterne til himmerikes port«. »Ja, Herre !« iorden. Vi indbyder alle interesserede svarte paven; »men saa maa laaandret, for min nøgle passer ikke.«

- 100,000 kroner foreslaar regjerin- Riset pr. Elgaaen.

Vardø middelskole.

"Lappernes ven",

organ for Norsk lappemission er begyndt at utkomme fra nytaar Bladet utgives fra Stavanger hver 14 dag og koster 1 kr. aaret.

Det vil sikkerlig bli til stor

Et merkværdigt eksempel paa et saa- række. Hvad vil det bringe? Det samdrægtighet. Maatte bladet lære os fast- dant troens stille raab er Moses, da han og boen de, hvad mange av os røde hav. Fienden stod bag ham og men likesom de foregaaende har Uhre, Kjæder, Kikkerter kun lite bekymrer sig om, at vi havet fremfor ham. Ingen utsigter til vi utsigt til, at det vil bringe sorg i lapperne har et folk — borgere Gud, den levende Gud. Og Moses ved og glæde, savn og skuifelse for anbefaler

Mange av os vil fuldende sit

Trods alle omskiftelser, lat litt var jeg ivei og saa paa avreisen. bare har krav men ogsaa plig- tror de og gaar med Moses gjennem os alle beholde og utvikle troen.

Det røde hav.

Det røde hav.

Daa det godes fremgang og seir. paa det godes fremgang og seir.

> Med os følger alle gode forandring. En temperaturforan- jættelser, naar vi arbeider med dring, hvis like man forhaapent-haap, thi haapet skjæmmer ikke. lig ikke kommer til at opleve her Kanske det kommende aar kunde »I oktage dovda bagje-olbmui vai- sydpaa, hadde man i slutten av bringe et eller andet, som lignet

> > Vi staar nu rede til at modta aarets forskjellige foreteelser.

Vi maa derfor gjøre saa meget ut av livet som mulig. Det er kun et her paa jorden, og det er kort. Vi rak ikke langt i 1909; Regjeringen foreslaar bevilget et skritt længere maa vi kunne komme i dette aar, hvis vi ordner forholdene rigtige.

Eksemplarer,

neres gjennem svenske postanstal-

Mæste nr. av dette blad utkommer lørdag 22de januar. Inden den tid maa alle som agter

Kontingenten sendes portofrit til eksp. paa Røros, hvorimot aktieindskut a 10 kr. pr. aktie, indsendes til lap Daniel Mortenson.

- Frit skolemateriel er indført ved En hel del interessant stof som kom os ihænde for sent til indtagelse i dette nr., kommer næ-Ste uke.

"Waren Sardne"

vil holde sig nøitralt i dagens politiske strid. Det vil ikke drive nogen politisk propagande for no-Det hører til den sande tros art at velsignelse baade for lapperne og get parti. Kun refererende, hvorved vi selvfølgelig blir nødt til at henvise til de forskjellige partiers stilling til de foreliggende saker.

> Vor opgave er kort og godt, at faa lapperne delagtig i de store 1910 er traadt ind i aarenes værdier, som ligger i kundskap og

> > Clagnus Giset. Reros.

Godt humør.

Lykkelig den som har er tryllestaven, sier en engelsk ter dannelse av nationalparker for at og i deres sted vil bli oprettet en amtsforfatter, som forvandler alle ting stand nogen av de faa rester av urskog embeder: til velsignelse. Er end vanskelig- som endnu findes i avsidesliggende strøk 1. Helgelands politimesterembede, omheterne stundom mange og skuf- av vort land Landbruksdepartementet fattende Søndre og Nordre Helgeland. felserne tunge, saa vil dog menneske med et godt humør evne at finde utvei av mørkeskodden.

varme sotstraaler ut fra et saadant menneskes livsvandel.

Ubevist gaar den livsglade sjæl omkring og øver en velgjø- Hvad der sker i hele verden. rende indflydelse i vide kredse. Det venlige smil og de spøkende, friske ord, som kommer fra hjertet, baner sig vei til andres hjerter og lokker frem de gode fø- teskap. lelser.

Værn derfor om humøret! Giv aldrig efter for daarlige luner! Syng bort fornærmelser og vaakne. alt som vil bringe misstemning. man sig ubetinget bedst i livet, og man kommer i det stille til at ut- guld og for 5 kr. sølv. føre en velsignelsesrik indflydelse over andre.

Bort med surhet og lunefuldhet. Ta som motto for livet: Se glad ut! Men glem endelig ikke, at det gode humør hører først og fremst hjemme i hverdagslivet med dets kav og stræv. Det er ikke nok at iklæ sig den lyse dragt til søndagsbruk og ved festlige le ligheter,

Vær ikke bange for den dragt; den smudses ikke ved stadig bruk hverken paa kjøkkenet, paa fjeldet eller i skogen. Nei, jo mere den benyttes i hverdagsstrævet jo holdbarere blir den. Og den lyse, venlige solskinsdragt er tilkjøps for alle. Den koster bare dette: Overvind dig selv.

Fra tømmerdrifterne i Fæmundstrakterne.

Imellem en del tømmerdrivere i Fæmundstrakterne og lapperne i Tolgens lappedistrikt er der oprettet en veiholdskontrakt.

Lapperne har nemlig paatat sig med sin rensflok i 3 maane- verden. der, paa et vist omraade, at holde trafikable tommerveiene indeværenne vinter.

Ogsaa en maate at ta frem paa under mislige sneforhold. dele Deme, sa han.

Abonner paa

Nationalpark ved Fæmund?

faat skap nedsat komite har utarbeidet et lov- gjennemført fra 20de oktober næste aar. Det forslag, der bl. a. og ikke mindst tilsig- Samtlige fogderler vil bli nedlagt, Finmarken med avgang fra Trondhjem redde for kommende tider i saavidt urørt kassererbestilling og vølgende politimesteret forelsaar i paavenie av en slik lov at 2. Bodø politimesterembede, omfatman skal spare for hugst ialt 8 a 10 tende Bode by og Salten. slike strækninger i forskjellige strøk av 3. Lofoten og Vesteraalens politimelandet, deriblandt en strækning skog og sterembede, omfattende Lofoten og Vefjeld paa ca. 5000 hektar i Røas dal- steraalen. Og der strømmer likesom føre paa østsiden av Fæm und.

Hvert sekund fødes her paa jorden 2 børn.

Hvert sekund dør der her paa jorden et menneske.

fra Europa til Amerika.

Hvert sekund sover 600 millioner mennesker, medens 1000 millioner er

Hvert sekund gir de europæiske re-Ti med et jevnt, godt humør greier gjeringer ialt 1000 kr. ut, hvorav 250 til militærvæsen.

Hvert sekund produseres for 40 kr.

I Nordiands amt

En av Det norske geografiske sel- vil den nye sivile embedsordning bli søkt

4. Narvik politimesterembede, omfattende Narvik by og Stejgen.

Ved Bodø politimesterembede vil antagelig bli oprettet en politiassistentbestilling. .

Alkoholspörsmaalet

synes i en eller anden form at være oppe Hvert andet sekund indstiftes et eg- til behandling i nærsagt alle stater forhvilken alkoholtrafikens mænd har gjort de mest energiske demonstrasjoner.

> - Et vinteridrætsstevne skal holdes i Skien fra 9. til 14. febr.

bedsmænd er avsat. Flere av de nye mænd nærer liberale anskuelser.

Lærerfærd sommeren 1910.

En komite av lærere agter at arrangere en lærerfærd til Nordland og antagelig omkring 10de juli. - Man har sikret sig det store komfortable hurtigruteskip »Sigurd Jarl«.

- Amerikanske bankmænd med Vanderbilt og Morgan i spidsen sies at arbeide for oprettelse av en storbank i Kjøbenhavn.

Organisasjon.

Lapperne maa samles til en enhet, til mere samfølelse, skal de Opgaverne magte sine opgaver. er mange, men dog ikke saa tiden. Saaledes har Grækenlands parla- mange, at en organisasjon ikke Hvert sekund utvandrer et menneske ment nylig vedtat en alkoholskat, mot kan underlægge sig disse, naar alle arbeider til samme maal.

> Midlerne og maaten, hvorved maalet kan naaes, kan være forskjellige, dog mener vi, at de - Et systemskifte er indledet i Bel- midler, hvorpaa den paabegyndte gien av den nye konge. Alle høiere em- organisation i Søndre amt er grundet, er den bedste. At organisasjonen i begyndelsen kommer til at støte paa hindringer, er en selvfølge, dog viser det sig, at hindringerne stadig trænges til side efterhvert som styrke og enighet vokser. Hindringer skaper mod, modet skaper magt og magt skaper seier. Spørges der, er der noget at vinde, svaret maa være ubetinget »ja«; thi saa spredt som lapperne bor, og saa haardt trængt som de er fra alle kanter, maa man si, at uten organisation er deres økonomiske evne brutt - ja død for alle tider.

Skal lappernes bedrift vokse økonomisk henseende og de selv kulturelt, maa de følge utviklingens lov: sammenslutning.

Ingen maa føle sig for liten og ingen for stor til at være med Munken svarte ikke Hans ansigt at hæve slegten op paa høide med Det er samfundsgavnligt, tiden. medens de spredte kræfter ska-

> Utgivet av Sondre Trondhjems amts lappelorening adr. lap Martin Jonassen, Eidet st.

tap Daniel Mortenson, adr. Riset pr. Elganen.

Odegaards trykkeri, Roros.



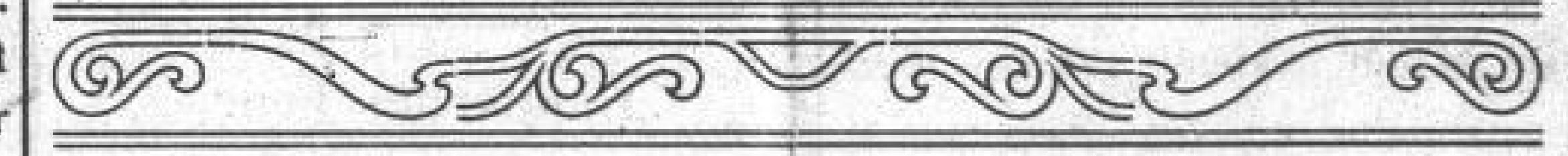
"Waren Sardne"

Lappernes blad

Utgiver: Søndre Trondhjems amts lappeforening. Redigeret av lap Daniel Mortenson, adresse Riset pr. Elgaaen.

Utkommer paa Røros hver lørdag og koster I kr. kvartalet. Bladet kan bestilles paa alle postanstalter i Norge og Sverige.

Ekspedisjonens adr.: Røros.



En arv paa 4 millioner. Det interesserer mig ikke.

Historien foregik i et sydfransk kloster forleden dag, og den skal være sand.

I klosteret lever en gammel munk, millioner«. som gaar under navnet fader Sigismund, Han hed oprindelig grev de V., men ef- i var ubevægelig. terat han for endel aar siden havde lidt ster og levede fuldstæddig avsondret fra det. Jeg avventer Deres ordrer.

under sterporten, og en embedsmand fra skifte- ringer til aftensang, og jeg maa gaas, retten i Paris onsket at tale med fader Sigismund.

"Tal, min son, intet kan længere anfægte mig.

Deres onkel, markien av V., og De-»Waren Sardne«! res tante er begge pludselig dode».

» Guds vilje ske «.

»Da deres eneste søn ogsaa er død, er De deres nærmeste arving«.

»Det interesserer mig ikke«.

»Men - men det er en arv paa 4

De jeg har ordre til at overbringe

en stor og bitter skuffelse, gik han i klo- Dem disse 4 millioner, naar De ønsker at samarbeide til et godt utbytte,

En liden klokke ringede, og munken Nu ringet det forfeden dag paa klo- sa: »Undskyld mig, min son, men det

**Men de 4 millioner ?*

Munken vendte sig om og gik uten »Jeg har sørgelige nyheter at med at svare et ord. Skifteretten maatte se sig om efter en anden arving.

> - En kvindelig politibetjeut er ansat i Stavanger.